



2 – Abril – 2022

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



DOMINGO DE RAMOS, A

(Último día de recogida de los sobres de Fastenaktion)

La organización de ayuda "Fastenaktion" pertenece a los católicos suizos. El lema "Compartimos" describe el compromiso. Cada año, Fastenaktion apoya a más de un millón de personas que toman su futuro en sus propias manos y, de este modo, ¡ofrece ayuda para la autoayuda! La experiencia demuestra que un proyecto tiene un efecto duradero cuando cuenta con el apoyo de una comunidad. Por ello, el apoyo de Fastenaktion pretende fortalecer las comunidades locales en las que mujeres y hombres trabajan juntos. Para que todos tengan lo suficiente para una vida digna.

BENDICIÓN DE LOS RAMOS

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. **Amén.**

La gracia y el amor de Jesucristo, que entrega su vida por nosotros, esté con todos vosotros. **Y con tu espíritu.**

Queridos hermanos: Ya desde el principio de la Cuaresma hemos preparado nuestros corazones por medio de la penitencia, la oración y las obras de caridad.

Hoy nos hemos congregado para iniciar, en comunión con toda la Iglesia, la celebración anual del Misterio pascual de la pasión y resurrección de Nuestro Señor Jesucristo quien, para llevarlo a cabo, hizo la entrada en la ciudad santa de Jerusalén.

Por este motivo, recordando con fe y devoción esta entrada salvadora, acompañemos al Señor para que, por la gracia que brota de su cruz, lleguemos un día tener parte en su resurrección y vida.

Oremos.

Dios todopoderoso y eterno, santifica con tu ✠ bendición estos ramos, y a cuantos vamos a acompañar a Cristo Rey aclamándolo con cantos, concédenos, por medio de él, entrar en la Jerusalén del cielo.

Él, que vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

✠ ✠ ✠

EVANGELIO

Mt 21, 1-11

El Señor esté con vosotros.

Y con tu espíritu.

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Mateo.

Gloria a ti, Señor.

Cuando se acercaban a Jerusalén y llegaron a Betfagé, en el monte de los Olivos, Jesús envió a dos discípulos diciéndoles:

«Id a la aldea de enfrente, encontraréis enseguida una borrica atada con su pollino, los desatáis y me los traéis. Si alguien os dice algo, contestadle que el Señor los necesita y los devolverá pronto».

Esto ocurrió para que se cumpliese lo dicho por medio del profeta:

«Decid a la hija de Sión: “Mira a tu rey, que viene a ti, humilde, montado en una borrica, en un pollino, hijo de acémila”».

Fueron los discípulos e hicieron lo que les había mandado Jesús: trajeron la borrica y el pollino, echaron encima sus mantos, y Jesús se montó.

La multitud alfombró el camino con sus mantos; algunos cortaban ramas de árboles y alfombraban la calzada.

Y la gente que iba delante y detrás gritaba:

«¡Hosanna al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas!».

Al entrar en Jerusalén, toda la ciudad se sobresaltó preguntando:

«¿Quién es este?».

La multitud contestaba:

«Es el profeta Jesús, de Nazaret de Galilea».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CANTO DE ENTRADA

SHALOM, HOSANNA
SHALOM, HOSANNA.
BENDITO EL QUE VIENE
EN NOMBRE DEL SEÑOR.
SHALOM, HOSANNA.

1. Los niños hebreos
con ramos de olivo,

aclamaban al Señor.

2. Los niños hebreos,
tendiendo sus mantos,
aclamaban al Señor.

3. Con ellos nosotros,
con palmas y ramos,
aclamamos al Señor.

ORACIÓN COLECTA

Oremos. Dios todopoderoso y eterno,
que hiciste que nuestro Salvador se encarnase
y soportara la cruz para que imitemos su ejemplo de humildad,
concédenos, propicio, aprender las enseñanzas de la pasión
y participar de la resurrección gloriosa.
Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

PRIMERA LECTURA: Is 50, 4-7

Lectura del libro de Isaías

El Señor Dios me ha dado
una lengua de discípulo;
para saber decir al abatido
una palabra de aliento.

Cada mañana me espabila el oído,
para que escuche como los discípulos.

El Señor Dios me abrió el oído;
yo no resistí ni me eché atrás.

Ofrecí la espalda a los que me golpeaban,
las mejillas a los que mesaban mi barba;
no escondí el rostro ante ultrajes y salvazos.

El Señor Dios me ayuda,
por eso no sentía los ultrajes;
por eso endurecí el rostro como pedernal,
sabiendo que no quedaría defraudado.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

SALMO: Ps (22)21, 8-9. 17-18a. 19-20. 23-24

R/ Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?

Al verme, se burlan de mí,
hacen visajes, menean la cabeza:
«Acudió al Señor, que lo ponga a salvo;
que lo libre si tanto lo quiere». **R/**

Me acorrala una jauría de mastines,
me cerca una banda de malhechores;
me taladran las manos y los pies,
puedo contar mis huesos. **R/**

Se reparten mi ropa,
echan a suerte mi túnica.
Pero tú, Señor, no te quedes lejos;
fuerza mía, ven corriendo a ayudarme. **R/**

Contaré tu fama a mis hermanos,
en medio de la asamblea te alabaré.
«Los que teméis al Señor, alabadlo;
linaje de Jacob, glorificadlo;
temedlo, linaje de Israel». **R/**

SEGUNDA LECTURA: Flp 2, 6-11

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Filipenses

Cristo Jesús, siendo de condición divina,
no retuvo ávidamente el ser igual a Dios;
al contrario, se despojó de sí mismo tomando la condición de esclavo,
hecho semejante a los hombres.

Y así, reconocido como hombre por su presencia, se humilló a sí mismo,
hecho obediente hasta la muerte, y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todo y le concedió el Nombre-sobre-todo-
nombre;

de modo que al nombre de Jesús toda rodilla se doble en el cielo, en la tierra, en el abismo, y toda lengua proclame: Jesucristo es Señor, para gloria de Dios Padre.

Palabra de Dios,

Te alabamos, Señor.

Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?

Cristo se ha hecho por nosotros obediente hasta la muerte, y una muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó sobre todo y le concedió el Nombre-sobre-todo-nombre. (Flp 2, 8-9)

PASIÓN: Mt 27, 11-54

✠ Pasión de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo.

Gloria a ti, Señor.

C. En aquel tiempo, Jesús fue llevado ante el gobernador, y el gobernador le preguntó:

S. «¿Eres tú el rey de los judíos?».

C. Jesús respondió:

✠ «Tú lo dices».

C. Y mientras lo acusaban los sumos sacerdotes y los ancianos no contestaba nada. Entonces Pilato le preguntó:

S. «¿No oyes cuántos cargos presentan contra ti?».

C. Como no contestaba a ninguna pregunta, el gobernador estaba muy extrañado. Por la fiesta, el gobernador solía liberar un preso, el que la gente quisiera. Tenía entonces un preso famoso, llamado Barrabás. Cuando la gente acudió, dijo Pilato:

S. «¿A quién queréis que os suelte, a Barrabás o a Jesús, a quien llaman el Mesías?».

C. Pues sabía que se lo habían entregado por envidia. Y mientras estaba sentado en el tribunal, su mujer le mandó a decir:

S. «No te metas con ese justo porque esta noche he sufrido mucho soñando con él».

- C.** Pero los sumos sacerdotes y los ancianos convencieron a la gente para que pidieran la libertad de Barrabás y la muerte de Jesús. El gobernador preguntó:
- S.** «¿A cuál de los dos queréis que os suelte?».
- C.** Ellos dijeron:
- S.** «A Barrabás».
- C.** Pilato les preguntó:
- S.** «¿Y qué hago con Jesús, llamado el Mesías?».
- C.** Contestaron todos:
- S.** «Sea crucificado».
- C.** Pilato insistió:
- S.** «Pues, ¿qué mal ha hecho?».
- C.** Pero ellos gritaban más fuerte:
- S.** «¡Sea crucificado!».
- C.** Al ver Pilato que todo era inútil y que, al contrario, se estaba formando un tumulto, tomó agua y se lavó las manos ante la gente, diciendo:
- S.** «Soy inocente de esta sangre. ¡Allá vosotros!».
- C.** Todo el pueblo contestó:
- S.** «¡Caiga su sangre sobre nosotros y sobre nuestros hijos!».
- C.** Entonces les soltó a Barrabás; y a Jesús, después de azotarlo, lo entregó para que lo crucificaran. Entonces los soldados del gobernador se llevaron a Jesús al pretorio y reunieron alrededor de él a toda la cohorte: lo desnudaron y le pusieron un manto de color púrpura y trenzando una corona de espinas se la ciñeron a la cabeza y le pusieron una caña en la mano derecha. Y doblando ante él la rodilla, se burlaban de él diciendo:
- S.** «¡Salve, rey de los judíos!».
- C.** Luego le escupían, le quitaban la caña y le golpeaban con ella la cabeza. Y terminada la burla, le quitaron el manto, le pusieron su ropa y lo

llevaron a crucificar. Al salir, encontraron a un hombre de Cirene, llamado Simón, y lo forzaron a llevar su cruz. Cuando llegaron al lugar llamado Gólgota (que quiere decir lugar de «la Calavera»), le dieron a beber vino mezclado con hiel; él lo probó, pero no quiso beberlo. Después de crucificarlo, se repartieron su ropa echándola a suertes y luego se sentaron a custodiarlo. Encima de la cabeza colocaron un letrero con la acusación: «Este es Jesús, el rey de los judíos».

- C. Crucificaron con él a dos bandidos, uno a la derecha y otro a la izquierda. Los que pasaban, lo injuriaban, y meneando la cabeza, decían:
 - S. «Tú que destruyes el templo y lo reconstruyes en tres días, sálvate a ti mismo; si eres Hijo de Dios, baja de la cruz».
- C. Igualmente, los sumos sacerdotes con los escribas y los ancianos se burlaban también diciendo:
 - S. «A otros ha salvado y él no se puede salvar. ¡Es el Rey de Israel!, que baje ahora de la cruz y le creeremos. Confió en Dios, que lo libre si es que lo ama, pues dijo: “Soy Hijo de Dios”».
- C. De la misma manera los bandidos que estaban crucificados con él lo insultaban.
- C. Desde la hora sexta hasta la hora nona vinieron tinieblas sobre toda la tierra. A la hora nona, Jesús gritó con voz potente:
 - ✘ *Elí, Elí, lemá sabaqtaní*
- C. (es decir:
 - ✘ «Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?»).
- C. Al oírlo algunos de los que estaban allí dijeron:
 - S. «Está llamando a Elías».
- C. Enseguida uno de ellos fue corriendo, cogió una esponja empapada en vinagre y, sujetándola en una caña, le dio de beber. Los demás decían:
 - S. «Déjalo, a ver si viene Elías a salvarlo».
- C. Jesús, gritando de nuevo con voz potente, exhaló el espíritu.

C. Entonces el velo del templo se rasgó en dos de arriba abajo; la tierra tembló, las rocas se resquebrajaron, las tumbas se abrieron y muchos cuerpos de santos que habían muerto resucitaron y, saliendo de las tumbas después que él resucitó, entraron en la ciudad santa y se aparecieron a muchos. El centurión y sus hombres, que custodiaban a Jesús, al ver el terremoto y lo que pasaba, dijeron aterrorizados:

S. «Verdaderamente este era Hijo de Dios».

✠ Palabra del Señor.

Gloria a ti, Señor Jesús.

CREDO

Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos,

al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

PETICIONES

Oremos a Dios Padre, que por nosotros entregó a su Hijo Jesús a la muerte y lo levantó sobre todo, como Mediador nuestro.

1. Por la Iglesia, para que, en todos sus miembros, viva y testimonie con profundidad, los misterios centrales de su fe que celebramos estos días. Señor, óyenos.

SEÑOR, ESCÚCHANOS.

2. Por la paz del mundo, para que cesen las guerras, toda violencia y las persecuciones; para que podamos vivir en paz y fraternidad

respetando, todos, las creencias y la cultura de los demás. Señor, óyenos.

3. Por todos los que sufren, por tantos crucificados de nuestro tiempo que son víctimas del egoísmo y de la injusticia de los poderosos, y de la indiferencia de los “Pilatos” actuales. Señor, óyenos.
4. Por todos los “Pilatos” de nuestro mundo –y todos lo somos de alguna manera-, para que el dolor de los demás nos abra al amor de Dios y al prójimo. Señor, óyenos.
5. Por nuestros enfermos, por las personas mayores, por los niños desvalidos, por los jóvenes desorientados, por las familias en dificultad. Señor, óyenos.
6. Por nosotros, aquí presentes y por los miembros de nuestra comunidad, para que dejemos entrar a Cristo en nuestros corazones y nos haga constructores de paz y testigos de su Evangelio. Señor, óyenos.

Escucha, Padre, la oración de tu pueblo, que conmemora la pasión de Jesucristo tu Hijo, para que, siguiendo su ejemplo, cumpla siempre tu voluntad. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

Sé que soy nada y del barro nací,
pero tú me amas y moriste por mí.

Ante la Cruz sólo puedo exclamar:
tuyo soy, tuyo soy.

TOMA MIS MANOS, TE PIDO;
TOMA MIS LABIOS, TE AMO;

TOMA MI VIDA, OH PADRE,
TUYO SOY, TUYO SOY.

Quando de rodillas yo te miro, Jesús,
veo tu grandeza y mi pequeñez:
¿qué puedo darte, yo? Sólo mi ser:
tuyo soy, tuyo soy.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza y**

**gloria de su nombre, para
nuestro bien y el de toda su
santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Señor, que por la pasión de tu Unigénito
se extienda sobre nosotros tu misericordia,
y, aunque no la merecen nuestras obras,
que, con la ayuda de tu compasión,

podamos recibirla en este sacrificio único.
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Y con tu espíritu.

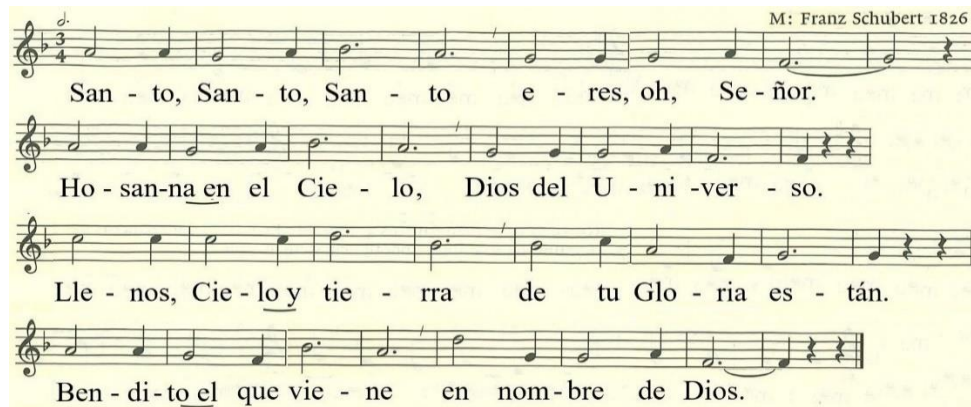
Levantemos el corazón.

Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

En verdad es justo y necesario.

SANCTUS



M: Franz Schubert 1826

San - to, San - to, San - to e - res, oh, Se - ñor.

Ho - san - na en el Cie - lo, Dios del U - ni - ver - so.

Lle - nos, Cie - lo y tie - rra de tu Glo - ria es - tán.

Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre de Dios.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu resurrección,**

¡Ven, Señor Jesús!

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una

palabra tuya bastará para sanarme.

ORACIÓN DE COMUNIÓN (Rafael Sánchez Mazas)

Delante de la Cruz, los ojos míos,
quédenseme, Señor, así mirando
y, sin ellos quererlo, estén llorando
porque pecaron mucho y están fríos.

Y estos labios que dicen mis desvíos,
quédenseme, Señor, así cantando
y, sin ellos quererlo, estén rezando

porque pecaron mucho y son impíos.

Y así, con la mirada en Vos prendida,
y así, con la palabra prisionera,
como la carne a vuestra Cruz asida,

quédese me, Señor, el alma entera,
y así, clavada en vuestra Cruz mi vida,
Señor, así cuando queráis me muera

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN

Saciados con los dones santos,
te pedimos, Señor, que,

así como nos has hecho esperar lo que creemos por la muerte de tu Hijo,
podamos alcanzar, por su resurrección,
la plena posesión de lo que anhelamos.

Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

ORACIÓN SOBRE EL PUEBLO

Dirige tu mirada, Señor, sobre esta familia tuya
por la que nuestro Señor Jesucristo no dudó

en entregarse a los verdugos y padecer el tormento de la cruz.

Y la bendición de Dios todopoderoso, Padre...

CANTO FINAL

DOLOROSA DE PIE JUNTO A LA CRUZ,
<TU CONOCES NUESTRAS PENAS,
PENAS DE UN PUEBLO QUE SUFRE.>

Dolor de los cuerpos que sufren enfermos,
El hambre de gentes que no tienen pan,
Silencio de aquellos que callan por miedo
La pena del triste que está en soledad.

El drama del hombre que fue marginado,
Tragedia de niños que ignoran reír.

La burda comedia de huecas promesas
La farsa de muertos que deben vivir.
Dolor de los hombres sin tregua oprimidos,
Cansancio de brazos en lucha sin fin,
Cerebros lavados a base de "slogans",
El rictus amargo del pobre infeliz.
El llanto de aquellos que suman fracasos
la cruz del soldado que mata el amor
pobreza de muchos sin libro en las manos
derechos del hombre truncados en flor.

Jueves 6 de abril: Jueves Santo.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **19:00**: Misa de la Cena del Señor.
a las **20:00**: Hora Santa.

Viernes 7 de abril: Viernes Santo.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **9:00**: Viacrucis.
a las **15:00**: Pasión del Señor.

Sábado 8 de abril: Sábado Santo.

En MARIAZELL (**Sursee**) a las **10:00**: Oramos con María en espera de la
Resurrección del Señor. (Punto de encuentro a las 9:30 en Kreuzkapelle).
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **20:00**: Vigilia Pascual.

Domingo 9 de abril: Domingo de Pascua, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Jueves 13 de abril: Jueves de la Octava de Pascua.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Adoración del Santísimo.
a las **14:30**: Santa Misa.

Sábado 15 de abril: 2º domingo de Pascua, A (de víspera).

En Sta. Annakapelle (**Baar**) a las **18:00**: Eucaristía

Domingo 16 de abril: 2º domingo de Pascua, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 23 de abril: 3^{er} domingo de Pascua, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.